

WallPanel

MONTAGGIO - INSTALLATION - MONTAJE - INSTALLATION

IT



FR



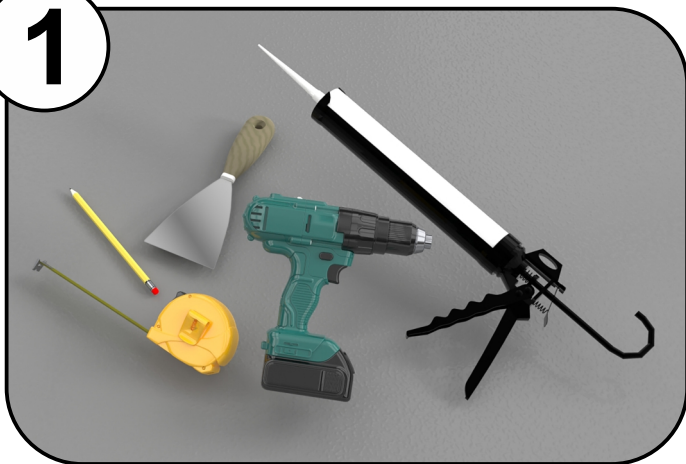
ES



EN



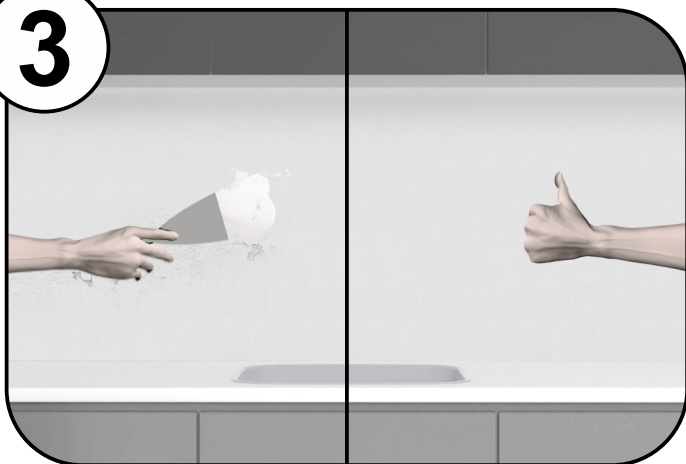
1



2



3



4



5

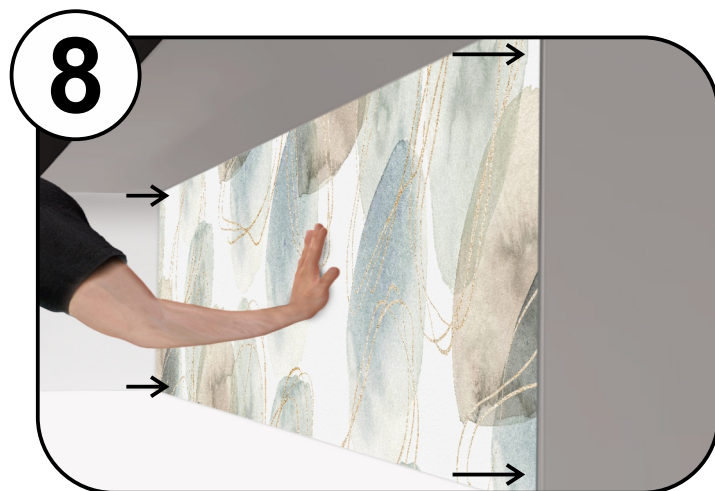
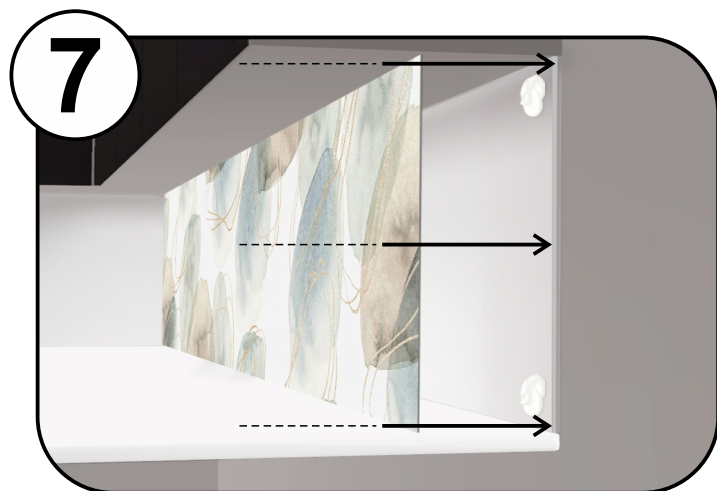


6



WallPanel

MONTAGGIO - INSTALLATION - MONTAJE - INSTALLATION



TAGLIO E FORATURA IT

Per il taglio si possono utilizzare gli stessi utensili che si usano per tagliare il legno come il seghetto alternativo ma anche un cutter a lama grossa con una riga da tappezziere. Per i fori si consiglia di utilizzare un trapano con fresa a tazza o punte da ferro. Disegnare il perimetro del foro sul lato stampato del pannello, applicare sul perimetro del foro lo scotch di carta e forare sul lato stampato (NON sul retro del pannello).

Non usare il percussore per la foratura.

DÉCOUPAGE ET PERCAGE FR

Pour le découpage, on peut utiliser les mêmes outils que pour le bois, comme une scie sauteuse, mais aussi un cutter à lame grossière avec une règle de tapissier. Pour percer des trous, il est recommandé d'utiliser une perceuse munie d'un coupe-trou ou de mèches en fer. Dessinez le périmètre du trou sur la face imprimée du panneau, appliquez du ruban adhésif sur le périmètre et percez sur la face imprimée (PAS sur le dos du panneau).

N'utilisez pas de percuteur pour percer.

CORTE Y PERFORACIÓN ES

Para cortar se pueden utilizar las mismas herramientas que se emplean para cortar madera, como una sierra de calar, también un cúter de hoja grande con una regla de tapicero. Para los agujeros recomendamos utilizar un taladro con fresadora de taza y punta de hierro. Dibuje el perímetro del orificio en el lado impreso del panel, aplique cinta adhesiva al perímetro del orificio y taladre en el lado impreso (NO en la parte posterior del panel).

No utilice el percutor para taladrar.

CUTTING AND DRILLING INSTRUCTIONS EN

The same tools that are used to cut wood can be used, such as a jigsaw, but also a coarse-bladed cutter with an upholsterer's ruler. For cutting, such as a jigsaw, but also a coarse-bladed cutter with an upholsterer's ruler. For drilling holes, use a drill with a hole cutter or iron drill bits. Draw the perimeter of the hole on the printed side of the panel, apply paper tape to the perimeter of the hole and drill on the printed side (NOT on the back of the panel).

Do not use a striker for drilling.

PULIZIA DEL PANNELLO IT

Per la pulizia ordinaria è sufficiente l'uso di acqua o detersivi da casa in abbinamento ad una spugna morbida (non abrasiva).

NON UTILIZZARE ALCOOL O DETERGENTI CON ALCOOL.

NETTOYAGE DU PANNEAU FR

L'utilisation d'eau ou de nettoyeurs ménagers combinée à une éponge douce (non abrasive) est suffisante pour le nettoyage habituel.

N'UTILISEZ PAS D'ALCOOL O PRODUITS CONTENANT DE L'ALCOOL.

LIMPIEZA DEL PANEL ES

Para la limpieza ordinaria es suficiente utilizar agua o detergentes domésticos combinados con una esponja suave (no abrasiva).

NO UTILIZAR ALCOHOL O LIMPIADOR A BASE DE ALCOHOL.

CLEANING THE PANEL EN

For ordinary cleaning, the use of water or household cleaners in combination with a soft (non-abrasive) sponge is sufficient.

DO NOT USE ALCOHOL OR ALCOHOL-BASED DETERGENTS.